

**MEP**

- Rasaerba
- Tondeuses
- Lawn Mowers
- Rasenmäher
- Cortacesped

- Gazonmaimachines
- Cortadores de relva
- Kosiarka do traw
- Fűnyírógép
- Kosacka

**RICAMBI  
RECHANGES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
RECAMBIOS  
ONDERDELEN  
SOBRESSALENTES  
CZĘŚCI ZAMIENNE  
CSEREALKATRÉSZEK  
NÁHRADNÉ SÚČIASTKY**



**ELMA**

Mod. **ERMA 460 T4SPL - T4SPL/K**

| Nord. - N. pièces<br>part. N. - Bestell N. |            | RICAMBI<br>SPARE PARTS                         | RECHANGES<br>ERSATZTEILE                       | RECAMBIOS<br>ONDERDELEN                        | SORRESSALENTES<br>CZĘŚCI ZAMIENNE                | CSEPEALKATRESZEK<br>NAHRADNE SÚCÍASTKY       | Q |                       |
|--------------------------------------------|------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|---|-----------------------|
| 42                                         | 20 7349 00 | vite autofilettante<br>screw                   | vis<br>Schraube                                | ornillo autorroscante<br>screw                 | parafuso<br>sruba                                | csavar<br>samozávitová skrutka               | 4 | TCTC<br>Ø 4,3x16 FIX  |
| 43                                         | 10 5485 00 | cinghia<br>belt                                | courroie<br>Keilriemen                         | correa<br>riem                                 | correa<br>pasek klinowy                          | éksztij<br>remen                             | 1 | Z.27                  |
| 44                                         | 10 1202 00 | supporto lama<br>bearing blade                 | support-lame<br>Messerhalter                   | soporte cuchilla<br>messerholder               | suporte da lamina<br>uchwyt noza                 | pengetartó<br>držák noža                     | 1 |                       |
| 45                                         | 10 5317 00 | rondella frizione<br>washer                    | rondelle<br>Scheibe                            | arandela<br>borgring                           | aniha<br>podkladka                               | alátét<br>podložka spojky                    | 1 |                       |
| 46                                         | 10 1201 83 | carter cinghia<br>belt housing                 | carter de courroie<br>Keilriemen Gehäuse       | protección de correa<br>beschamkap             | carter correa<br>busowa paska klinowego          | védokarter<br>puzdro remena                  | 1 |                       |
| 47                                         | 20 1205 80 | vite lama<br>screw                             | vis<br>Schraube                                | ornillo cuchilla<br>screw                      | parafuso<br>skrutka noza                         | csavar<br>skrutka noža                       | 1 | TE Ø 3/8"UNFx37       |
| 48                                         | 10 5309 00 | rondella elastica<br>washer                    | rondelle<br>Scheibe                            | arandela elastica<br>borgring                  | aniha elastica<br>podkladka                      | alátét<br>elastika podložka                  | 1 |                       |
| 49                                         | 10 1206 80 | lama<br>blade                                  | lame<br>Messer                                 | cuchilla<br>mes                                | lamina<br>nóz                                    | penge<br>nóz                                 | 1 | cm.46                 |
| 50                                         | 10 8318 00 | vite autofilettante<br>screw                   | vis<br>Schraube                                | ornillo autorroscantes<br>screw                | parafuso<br>sruba                                | csavar<br>samozávitová skrutka               | 3 | TRILOBATA<br>Ø 5x10   |
| 51                                         | 10 1356 00 | lascetta<br>clamp                              | colier<br>Schlauchklemme                       | abrazadera<br>kabelholder                      | abraçadeira<br>opaska                            | csobilincs<br>reménisk                       | 2 |                       |
| 52                                         | 10 1201 70 | pignone<br>pinion                              | pignon<br>Antriebsritzel                       | piñon<br>pignon                                | pegão<br>zębalka                                 | hajlógaskerék<br>szubene kollesko            | 1 | SINISTRO              |
| 53                                         | 09 7674 00 | riduttore<br>reducer                           | reducteur<br>Getriebe                          | caja de transmisión<br>complete reductor       | reductor<br>przekładnia napędowa                 | reduktor<br>komplettny reduktor              | 1 | Mod.PLASTICA          |
| 54                                         | 10 1219 20 | molla<br>spring                                | ressort<br>Feder                               | muella<br>veer                                 | mola<br>sprężyna                                 | rugó<br>pruzina                              | 1 |                       |
| 53/1                                       | 09 7679 00 | riduttore<br>reducer                           | reducteur<br>Getriebe                          | caja de transmisión<br>complete reductor       | reductor<br>przekładnia napędowa                 | reduktor<br>komplettny reduktor              | 1 | Mod.ALLUMINIO         |
| 54/1                                       | 10 1552 10 | molla<br>spring                                | ressort<br>Feder                               | muella<br>veer                                 | mola<br>sprężyna                                 | rugó<br>pruzina                              | 1 |                       |
| 55                                         | 10 1211 60 | chiavetta<br>key                               | clavette<br>Keil                               | chaveta<br>spile                               | chaveta<br>kluczyk                               | ék<br>kulcs                                  | 2 | "S" 5x5x19            |
| 56                                         | 10 1460 93 | supporto<br>support                            | support<br>Halter                              | soporte<br>holder                              | suporte<br>uchwyt                                | tartó<br>držák                               | 2 |                       |
| 58                                         | 10 1201 60 | pignone<br>pinion                              | pignon<br>Antriebsritzel                       | piñon<br>pignon                                | pegão<br>zębalka                                 | hajlógaskerék<br>szubene kollesko            | 1 | DESTRO                |
| 59                                         | 20 7613 00 | rondella<br>washer                             | rondelle<br>Scheibe                            | arandela<br>borgring                           | aniha<br>podkladka                               | alátét<br>podložka                           | 2 | Ø 12                  |
| 60                                         | 20 6558 00 | seeger<br>seeger                               | seeger<br>Segening                             | seeger<br>seeger                               | aniho seeger<br>perscion Seegera                 | szégergyűrű<br>seeger                        | 6 | Ø 12/E                |
| 61                                         | 10 8312 00 | rondella<br>washer                             | rondelle<br>Scheibe                            | arandela<br>borgring                           | aniha<br>podkladka                               | alátét<br>podložka                           | 2 | Ø 12/34/0,7           |
| 62                                         | 20 6576 00 | cuscinetto<br>ball bearing                     | roulement<br>Kugellager                        | cojinete<br>kugellager                         | aniho seeger<br>łożysko                          | golyóscsapágy<br>tárolsko                    | 2 | 6001/2RS<br>Ø 12/28/8 |
| 63                                         | 10 1210 90 | assio posteriore<br>rear axle                  | essieu arrière<br>Hintere Achsengruppe         | eje trasero<br>achteras                        | eixo de trás<br>os tylnia                        | hátsó tengely z<br>akna os                   | 1 |                       |
| 64                                         | 20 1072 03 | guaina<br>sheating                             | gaine<br>Hülse                                 | protección<br>hulsl                            | proteção da maneta<br>caiona                     | tok<br>puzdro                                | 1 |                       |
| 66                                         | 10 1215 54 | ruota<br>wheel                                 | roue<br>Rad                                    | rueda<br>wel                                   | roda<br>kolo                                     | kerék<br>koleso                              | 2 | Ø 190                 |
| 68                                         | 20 1465 93 | fondo cestello<br>grass catcher bottom         | bac inférieur<br>Grasfangkorb Unterteil        | parte inferior cesto<br>boden grasopvangbak    | cesto inferior<br>zbiornik na trawę (dolny)      | kosár fenék<br>spodok zberaca                | 1 |                       |
| 69                                         | 20 1461 12 | coperchio cestello<br>grass catcher upper      | bac supérieur<br>Grasfangkorb Oberteil         | parte superiore cesto<br>dekseel grasopvangbak | cesto superior<br>zbiornik na trawę (göny)       | kosár fedél<br>kryt zberaca                  | 1 | ROSSO                 |
| 70                                         | 09 1466 62 | cestello completo<br>rass catcher              | bac complet<br>Grasfangkorb                    | cesto completo<br>grasopvangbak                | cesto completo<br>zbiornik na trawę              | komplett fűgyűjtő<br>kossárkompletny zberaca | 1 |                       |
| 71                                         | 10 7665 03 | tubo distanziale<br>spacer tube                | loyau entretoise<br>Polenablenkungstück        | tubo distanciador<br>afstandsbuisje            | tubo distanciador<br>ulejka na os                | közérgőző<br>csővezeték rozperka             | 1 | mm.275                |
| 72                                         | 10 1214 70 | gancio<br>cable hook                           | crochet<br>Zugentastung                        | soporte de cable<br>haak                       | suporte do cabo<br>uchwyt linki rozrusznika      | horog<br>hák                                 | 1 |                       |
| 73                                         | 10 5012 00 | dado<br>nut                                    | écrou<br>Mutter                                | luerca<br>moer                                 | porca<br>nakrętka                                | anya<br>matka                                | 1 | M6                    |
| 74                                         | 10 1159 00 | rondella ondulata<br>washer                    | rondelle<br>Scheibe                            | arandela<br>borgring                           | aniha<br>podkladka                               | alátét<br>vlnitá podložka                    | 2 | Ø 6,5                 |
| 75                                         | 20 2818 00 | dado<br>nut                                    | écrou<br>Mutter                                | luerca<br>moer                                 | porca<br>nakrętka                                | anya<br>matka                                | 1 | M6 NYLON              |
| 76                                         | 09 1465 72 | sacco completo<br>grass catcher                | bac complet<br>Grasssack                       | saco completo<br>complete zak                  | saco completo<br>workak na trawę                 | komplett szák<br>kompletné vrese             | 1 |                       |
| 77                                         | 20 1463 04 | sacco<br>sac                                   | sac<br>Sack                                    | saco<br>zak                                    | saco<br>workak                                   | szák<br>vrese                                | 1 |                       |
| 78                                         | 10 1461 12 | coperchio sacco con telaio<br>sack frame upper | cadre du sac supérieur<br>Sackgestell Oberteil | bastidor saco superior<br>dekseel zakframe     | quadro do saco superior<br>rama dla worka (góra) | zák.váz. fedél<br>kryt vřacový rám           | 1 | ROSSO                 |
| 81                                         | 10 1354 13 | farmacavo<br>cable lock                        | arret du cable<br>Kabelhalter                  | fije cable<br>kalm                             | trava-cabo<br>uchwyt kabla                       | kábel rögzítő<br>držák snury                 | 2 |                       |
| 82                                         | 20 7682 03 | puleggia<br>pulley                             | poelle<br>Riemenscheibe                        | poela<br>poelle                                | poel<br>kolo zamachowe                           | tárcsa<br>remenica                           | 1 |                       |
| 83                                         | 10 7684 00 | spina<br>pin                                   | goupille<br>Spann Hülse                        | pasador<br>trekstant                           | golpilha<br>klin                                 | csapáscsg<br>elastická zástrčka              | 1 | Ø 5x30                |
| 84                                         | 10 1465 60 | protezione<br>safety housing                   | protection<br>Schutzhäusle                     | protección<br>beschamhuis                      | proteção<br>obudowa ochronna                     | védokarter<br>ochranný kryt                  | 1 | HONDA GV100           |
| 85                                         | 20 1219 83 | supporto<br>support                            | support<br>Halter                              | soporte<br>holder                              | suporte<br>uchwyt                                | tartó<br>držák                               | 1 |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |
|                                            |            |                                                |                                                |                                                |                                                  |                                              |   |                       |

| N.ord. - N. places<br>part. N. - Bestell N. | RICAMBI<br>SPARE PARTS                 | RECHANGES<br>ERSATZTEILE               | RECAMBIOS<br>ONDERDELEN                 | SOBRESSALENTES<br>CZĘŚCI ZAMIENNE       | CSEPEALKATRÉSZEK<br>NÁHRADNÉ SÚČASTKY | Q |                             |
|---------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|---|-----------------------------|
| 1 10 1212 03                                | manico superiore<br>upper handle       | guidon supérieur<br>Obere Griffstange  | manillar superior<br>bovenste handgreep | guiador superior<br>górny uchwyt        | felső markolat<br>horná rúčka         | 1 |                             |
| 2 10 1218 23                                | maniglia frizione<br>clutch lever      | manette d'embrayage<br>Kupplungshebel  | palanca de embrague<br>koppelingshendel | bráço da fricção<br>dźwignia sprzęgła   | rugó markolat<br>rúčka spojky         | 1 |                             |
| 3 10 1214 63                                | maniglia freno<br>lever                | manette<br>Griff                       | palanca hendel                          | manete<br>uchwyt hamulca                | togantyú<br>brzdná páka               | 1 |                             |
| 4 10 1212 52                                | plancia comandi<br>dash-board          | planche<br>Armaturenbrett              | placa del manillar<br>bedieningspaneel  | placa dos comandos<br>deska rozdzielcza | vezérlő aszervény<br>rozvodová doska  | 1 | ROSSO                       |
| 5 20 1357 20                                | vite<br>screw                          | vis<br>Schraube                        | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                       | csavar<br>skrutka                     | 6 | TCTC2F M5x16                |
| 6 10 1212 63                                | leva acceleratore<br>accelerator lever | levier d'accélérateur<br>Gashebel      | palanca de acelerador<br>gashendel      | alavanca<br>dźwignia gazu               | gázkar emelő<br>rychlostná páka       | 1 |                             |
| 7 10 8300 00                                | vite<br>screw                          | vis<br>Schraube                        | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                       | csavar<br>skrutka                     | 1 | TE M5x25                    |
| 8 10 2847 00                                | rondella<br>washer                     | rondelle<br>Scheibe                    | arandela<br>borgring                    | anilha<br>podkładka                     | alátét<br>podložka                    | 2 | Ø 5/15/1,5                  |
| 9 20 2821 00                                | dado<br>nut                            | ecrou<br>Mutter                        | tuerca<br>moer                          | porca<br>nakrętka                       | anya<br>mátca                         | 1 | M5 NYLON                    |
| 10 10 1214 20                               | cavo<br>cable                          | cable<br>Gaszug                        | cable<br>kabel                          | cabo<br>linka gazu                      | kábel<br>elektrická snúra m1050       | 1 | TECNAMOTOR<br>HONDA GV100   |
| 10 10 8004 00                               | cavo<br>cable                          | cable<br>Gaszug                        | cable<br>kabel                          | cabo<br>linka gazu                      | kábel<br>elektrická snúra             | 1 | B & S<br>mm 1380            |
| 11 10 1219 10                               | molla frizione<br>spring               | ressort<br>Feder                       | muelse<br>veer                          | mola<br>sprężyna sprzęgła               | rugó<br>pruzyna spojky                | 1 |                             |
| 12 10 8761 03                               | supporto cavo<br>cable bearing         | support du cable<br>Kabelhalter        | soporte de cable<br>kabelhouder         | suporte cabo<br>uchwyt kabla            | kábel tártó<br>díziak snúry           | 1 |                             |
| 13 10 8780 00                               | vite autofilante<br>screw              | vis<br>Schraube                        | tornillo autoroscantes<br>chroef        | parafuso<br>sruba                       | csavar<br>samozávitová skrutka        | 1 | TCTC Ø 3,9x16               |
| 14 10 1463 40                               | cavo frizione<br>clutch cable          | cable d'embrayage<br>Kupplungszug      | cable de embrague<br>koppelingskabel    | cabo<br>linka sprzęgła                  | gázkar kábel<br>snúra spojky          | 1 |                             |
| 15 10 4024 01                               | vite<br>screw                          | vis<br>Schraube                        | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                       | csavar<br>skrutka                     | 2 | TTSQ M8x50                  |
| 16 10 4024 02                               | rondella ondulata<br>washer            | rondelle<br>Scheibe                    | arandela<br>borgring                    | anilha<br>podkładka                     | alátét<br>vlnovitá podložka           | 2 | Ø 8,5                       |
| 17 20 1357 30                               | vite<br>screw                          | vis<br>Schraube                        | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                       | csavar<br>skrutka                     | 1 | TCTC 2F Ø5x25               |
| 18 10 1212 13                               | manico inferiore<br>lower handle       | guidon inférieur<br>Untere Griffstange | manillar inferior<br>onderste handgreep | guiador inferior<br>dolny uchwyt        | alsó markolat<br>spodná rúčka         | 1 |                             |
| 19 10 1217 00                               | vite<br>screw                          | vis<br>Schraube                        | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                       | csavar<br>skrutka                     | 3 | TECNAM-B&S<br>TE M8x35      |
| 19 20 3823 00                               | vite<br>screw                          | vis<br>Schraube                        | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                       | csavar<br>skrutka                     | 3 | HONDA GV100<br>TE M8x20     |
| 20 20 1062 00                               | rondella dantellata<br>washer          | rondelle<br>Scheibe                    | arandela<br>borgring                    | anilha a pressão<br>podkładka           | alátét<br>ozubená podložka            | 6 | Ø 8/E                       |
| 21 20 1063 00                               | dado<br>nut                            | ecrou<br>Mutter                        | tuerca<br>moer                          | porca<br>nakrętka                       | anya<br>mátca                         | 3 | M8                          |
| 22 10 1143 03                               | dado a galletto<br>wing nut            | ecrou a papillon<br>Flügelmutter       | tuerca palomilla<br>moer                | porca nakrętka                          | szárnyas csavar<br>kriklóvá mátca     | 4 | M8                          |
| 23 10 1142 00                               | rondella<br>washer                     | rondelle<br>Scheibe                    | arandela<br>borgring                    | anilha<br>podkładka                     | alátét<br>podložka                    | 2 | Ø 8                         |
| 24 10 1141 00                               | vite<br>screw                          | vis<br>Schraube                        | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                       | csavar                                | 2 | TTSQ M 8x25                 |
| 25 10 1462 12                               | paratoia<br>deflector                  | deflecteur<br>Prallschut               |                                         |                                         |                                       |   |                             |
| 26 10 1463 30                               | molla<br>spring                        | ressort<br>Feder                       |                                         |                                         |                                       |   |                             |
| 27 10 1009 00                               | chiavetta<br>key                       | clavette<br>Keil                       | chaveta<br>spie                         | chaveta<br>kluczyk                      |                                       |   | DIN 6898<br>4x6,5           |
| 28 10 1216 20                               | cavo freno<br>cable                    | cable<br>Bremszugseile                 | cable<br>kabel                          | cabo<br>uchwyt linki gazu               |                                       | 1 | TECNAMOTOR<br>mm 1420/141,5 |
| 28 10 1216 10                               | cavo freno<br>cable                    | cable<br>Bremszugseile                 | cable<br>kabel                          | cabo<br>uchwyt linki gazu               | fékábel<br>snúra brzdy                | 1 | B&S<br>mm 1097/144,5        |
| 28 10 1553 50                               | cavo freno<br>cable                    | cable<br>Bremszugseile                 | cable<br>kabel                          | cabo<br>uchwyt linki gazu               | fékábel<br>snúra brzdy                | 1 | HONDA GV100<br>mm 1330/148  |
| 29 10 1205 30                               | tirante<br>tierod                      | entretoise<br>Zugstange                | tirantetrek<br>stang                    | tirante (veio)<br>os klapki             | vonórúd<br>tázná tyč                  | 1 |                             |
| 30 10 1206 50                               | asta<br>rod                            | tige<br>Stab                           | barra<br>stang                          | haste<br>oska                           | nyél<br>tyc                           | 1 |                             |
| 31 10 1204 60                               | molla<br>spring                        | ressort<br>Feder                       | muelse<br>veer                          | mola<br>sprężyna                        | rugó<br>pruzyna                       | 1 |                             |
| 32 10 1220 32                               | scocca<br>deck                         | chassis<br>Gehäuse                     | chasis<br>maaldek                       | chassi<br>obudowa                       | váz<br>karoséria                      | 1 | mod.<br>ERMA 460 T4SPL      |
| 33 10 1148 04                               | tappo<br>plug                          | bouchon<br>Kappe                       | tapón<br>dop                            | tampão<br>zaslepka                      | dugó<br>uzáver                        | 4 |                             |
| 34 10 1200 90                               | vite<br>screw                          | vis<br>Schraube                        | tornillo<br>schroef                     | parafuso<br>sruba                       | csavar<br>skrutka                     | 4 |                             |
| 35 10 2751 00                               | rondella elastica<br>washer            | rondelle<br>Scheibe                    | arandela elastica<br>borgring           | anilha elastica<br>podkładka            | alátét<br>elastická podložka          | 4 | Ø 13x0,8                    |
| 36 10 1219 00                               | cuscinetto<br>ball-bearing             | roulement<br>Kugellager                | cojinete<br>kogellager                  | rolamento<br>łożysko                    | golyóscsapágy<br>łożisko              | 8 |                             |
| 37 10 1215 74                               | ruota<br>wheel                         | roue<br>Rad                            | rueda<br>wiel                           | roda<br>kolo                            | kerék<br>koleso                       | 2 | Ø 170                       |
| 38 20 1017 00                               | dado<br>nut                            | ecrou<br>Mutter                        | tuerca<br>moer                          | porca<br>nakrętka                       | anya<br>mátca                         | 4 | M10                         |
| 39 10 2814 00                               | coppiglia<br>cotter pin                | goupille<br>Splint                     | chaveta<br>splitpen                     | golpiha<br>zawieszka                    | csapszeg<br>kolik                     | 2 |                             |
| 40 10 1202 90                               | assale anteriore<br>front axle         | assieu avant<br>Vorderachse            | eje delantero<br>vooras                 | eixo da frente<br>os przednia           | hátso<br>predná os                    | 1 |                             |
| 41 10 1204 73                               | supporto assale<br>bearing             | support<br>Halter                      | soporte del eje<br>assieun              | suporte<br>uchwyt osi                   | tartó<br>díziak osi                   | 4 |                             |

